

ग्रमाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I--खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित



PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 279] नई दिल्ली, वृहस्वतिवार, दिसःबर 14, 1972/भ्रवहायए। 23, 1894 No. 279] NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 14, 1972/AGRAHAYANA 23, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 14th December, 1972

Subject.—Export of Semi-processed hides and skins including E.I. Tanned and wet blue hides and skins and crust leather.

No. 33-ETC(PN)/72.—It has been decided that exports of "all categories of semi-processed hides and skins, including E.I. tanned and wet blue hides and skins, and crust leather" will be canalised through the State Trading Corporation of India Limited, with immediate effect.

2. All contracts entered into by exporters in respect of the aforesaid items prior to the date of this Public Notice should be registered by the exporters concerned with the State Trading Corporation of India Limited on or before the 7th January, 1973.

M. M. SEN,

Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय सार्वजनिक सूचना

निर्वात ब्यापार निर्वत्रण

नई दिल्ली, 14 दिसम्बर, 1972

विषय.---ई० माई० कमायी हुई तथा गीली नीली खालें भीर चमड़े तथा पपड़ीदार चमड़े सिंहत स्रर्थ-संसाधित खालों तथा चमड़ों का निर्यात ।

सं० 33-ईटीसी (पी० एन०)/72.—यह निश्चय किया गया है कि 'ई० श्राई० कमायी हुई तथा गीली नीली खालें भ्रौर चमड़े तथा पपड़ीदार चमड़ों सहित श्रर्धसंमाधित खालों तथा चमड़ों की सभी श्रेगियों' के निर्यातों को शीघ्र ही राज्य व्यापार निगम, भारत लि० के माध्यम से सरणीबद्ध किया जायेगा।

इस सार्वजनिक सूचना की तारीखा से पहले उपर्युक्त मदों के सम्बन्ध में निर्यातकों द्वारा की गई सभी संविदात्रों को 7 जनवरी, 1973 को या उसके पहले संबद्ध निर्यातकों द्वारा राज्य व्यापार निगम, भारत लि ० के साथ पंजीकृत करा लिया जाना चाहिए।

> एम० एम० सेन, मुख्य नियंत्रक ग्रायात-नियात ।